

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, OCTOBER 14, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 9th day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Uda Aparekkakele, Dandeniyaकेle, and Kurunduwattakele, situate in the villages of Uda Aparekka and Bambarenda in the Wellaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 902 acres 2 roods and 23 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by the pattu boundary and Walakandekele belonging to Crown, Kekunagahahena belonging to Crown; on the east by Kotagorakahena belonging to Crown, Alutmulanekumbura belonging to Gallege Janis and others, Batgandeniya maragahahena belonging to Crown, Pahalabatgandeniya belonging to Tippalagamage Babune and others, Batgandeniya maragahahena belonging to Crown, Ihalabatgandeniya belonging to Dandeniya Arachchige Don Davit, Hammediyamullekumbura belonging to Crown, Hammediyamullehena belonging to Crown, Karagahalanda hena sold by Crown to Angappuliradage Babiyale, Karagahalanda belonging to Crown, Kohilawala-atmaga belonging to Crown, Kohilawaladeniya claimed by Angappuliradage Babiyale and others, Hapugahadeniyabedda belonging to Crown, Karandagahahena belonging to Crown, Hapugahadeniyagediwellwatta belonging to Hewapalatuwage Don Bastian and others, Kurunduhena belonging to Crown, Gonamaditthehena belonging to Crown, Medahena belonging to Crown, Julgahahena belonging to Crown; on the south by Hannassapittaniyehenamkulana belonging to Crown, Elhenawaladeniya belonging to Crown, Horehena belonging to Crown, Nugehena belonging to Crown, Karawiyadolahena belonging to Crown, Karawwedolehena belonging to Crown, the Gansabhawa path from Aparekka to Urugamuwa, Magadeniyakumbura belonging to Giganagodage Baba and others, Magadeniyawatta belonging to Giganagodage Dantu and others, the Batgandola and Gansabhawa path from Aparekka to Urugamuwa; on the west by the Galpotedola, Godellahena sold by Crown to Okandagama Dantuwa and others, Madolamulla alias Godellahena sold by Crown to Giganagodage Baba, Madolamullehena sold by Crown to do., the Mahadola—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein.

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 9th day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැල්ලබඩපත්තුවේ උඩඅපර්ධක්ක සහ බමුරැකු යන ගම්වල තිබෙන මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 902කුත්, රූඩ්ස් 2කුත්, පර්ච්ස් 23ක් පමණ විම්සාරිය ඇති උඩඅපර්ධක්කේ කැලේ වද; දන්දෙහියේ කැලේට සහ කුරුඳුවත්තේ කැලේටත් මායිම—උතුරට පත්තුවේ මායිමද, රජසත්තක වලකන්දේ කැලේද, රජසත්තක කැකුණගහගේතද; කැගෙණඉරට රජසත්තක කොටගොරකගේතද, ගාල්ලේගේ ජාතියට සහ තවත් අයට අයිති පහල බත්ගන්දෙහියද, රජසත්තක බත්ගන්දෙහියේ මාරගහගේතද, දන්දෙහියේ ආරච්චියේ දෙන දුරින්ට අයිති ඉහල බත්ගන්දෙහියද, රජසත්තක හම්මැඩියමුල්ලේ කුඹුරද, රජසත්තක හම්මැඩියමුල්ලේ ගේතද, ආණ්ඩුව විසින් අත්ගප්පුලියේ බිහිසලේට විකුණාපු කරගහලන්දේගේතද, රජසත්තක කරගහලන්දද, රජසත්තක කොහිලවලේ අත් මගද, අත්ගප්පුලියේ බිහිසලේ සහ තවත් අත්වල විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කොහිලවලේ දෙහියද, රජසත්තක හපු ගහදෙහියේ බැද්දද, රජසත්තක කරදගහගේතද, හේවාපාලුවලගේ දෙන බස්තියන්ට සහ තවත් අත්වන්නට අයිති හපු ගහදෙහියගේ දිවෙල්ලන්තද, රජසත්තක කුරුඳුවගේතද, රජසත්තක ගොණමඩින්තේගේතද, රජසත්තක මැදගේතද, රජසත්තක පුල්ලගහගේතද; දකුණට රජසත්තක හතස්සප්පිට්ටියේගේතද මුකලාණද, රජසත්තක ඇල්ලාගේ වල දෙහියද, රජසත්තක හොරේගේතද, රජසත්තක නුගේගේතද, රජසත්තක කරවිගදෙලගේතද, රජසත්තක කරවිගේ දෙලේ ගේතද, අපර්ධක්කේ සිට උරුගමුවට යන ගම්සභාපාරද, හිගණගොඩගේ බඩවල සහ තවත් අත්වන්නට අයිති මග දෙහියේ කුඹුරද, හිගණගොඩගේ දන්තුව සහ තවත් අත්වන්නට අයිති මගදෙහියේ වත්තද, බත්ගන්දෙලද, අපර්ධක්කේ සිට උරුගමුවට යන ගම්සභාපාරද; බස්නාඉරට ගල්පොතේ දෙලද, ආණ්ඩුව විසින් මකකුගමගේ දන්තුවට සහ තවත් අත්වන්නට විකුණාපු ගොඩැල්ලේගේතද, ආණ්ඩුව විසින් හිගණගොඩගේ බඩවල විකුණාපු මාදෙලමුල්ල නොහොත් ගො ඩැල්ලේගේතද, ආණ්ඩුව විසින් එම අයට විකුණාපු මාදෙලමුල්ලේගේතද, මාදෙලද යන මෙහි සතරමායිම් තුල තිබෙන ඉහතැස් ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින මේ කැනැත්තෙක් ඇතුළතම මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898වේ සැප්තැම්බර් මස 9 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතැස් ඉඩම්වලට අයිති වාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොසලකා වම් 1897ගේ නොමිමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදුකි ඩානාන්තරග දරණ පෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමිමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීමපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දිනදී ඉහතැස් ඉඩම් ආණ්ඩුව සත්තක ඉඩම් හැරීමට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

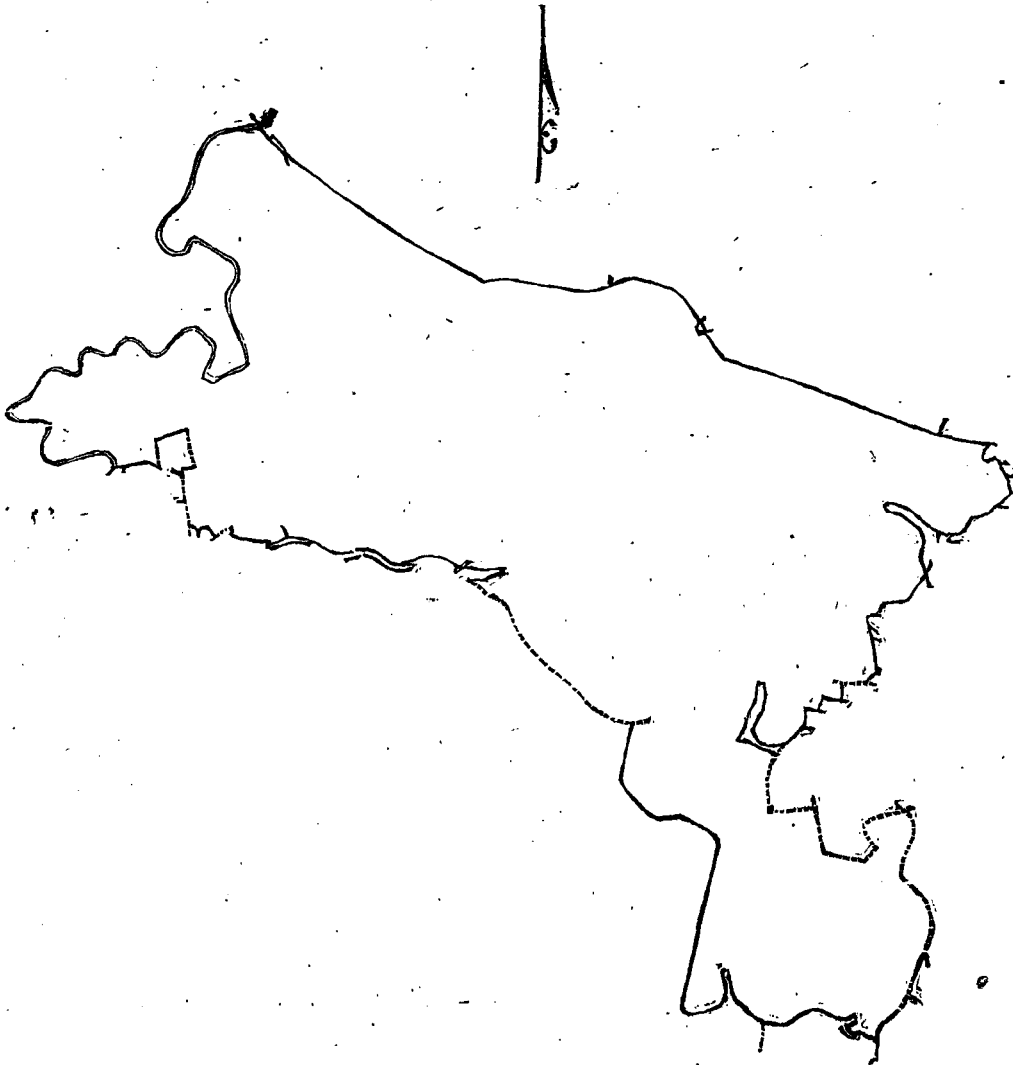
ජේ. පී. එවිස්, ඩානාන්තරග ලන් මුලාදුකියා මමිහ.

இத்தால் யாவரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் (ஆ) பரட்டாசிமாசம் 9 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்த்ரிக்டில் பெள்ளபட பத்து வைச்சேர்ந்த உடஅபறெக்கையும் பற்பறெந்தயும் யென்னும் கிராமத்தினுள்ள உடஅபறெக்கெகெலே, தந்தெனியே. கெலே, குருந்துவத்தேகெலே யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற ஏறக்குறைய 902 ஏக்கர் 2 ஊட் 23 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ள இத்தோடணத்திற்குக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது. —

எல்லா, வடக்கு-பத்துடையது மாயிம், அரசாட்சிக்குள்ள வளகந்தேகெளே, அரசாட்சிக்குள்ள கெகுள கககெள; கிழக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கொடகொறெககெள, காள்ளேகே சானிஸ்யும் கிலபேர்க்குமுடையது அலுத்தமுள்ளேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள பத்தகந்தெனியேமாறககெள, திப்பளாகமகே பபுனேயும் கிலபேர்க

ளுக்குமுடையது பல்பத்கந்தெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள பத்கந்தெனியே மாறுகககேன, தந்தெனிய ஆராச்சிகே தொன் தாவித்துடையது இகலபத்கந்தெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள கம்மெடியமுள்ளேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள கம்மெடியாமுள்ளேகேன, அன்கப்புலிததாகே ப்பியனேக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கறககளந்தே கேன, அரசாட்சிக்குள்ள கறககளந்த, அரசாட்சிக்குள்ள கொகிலவளேஅத்மச, அன்கப்புலிததாகே ப்பியளேயும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் கொகிலவளேதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள கபுககதெனியேபெத்த, அரசாட்சிக்குள்ள கறந்தகககேன, கேவாபாளடுவகே தொன் பஸ்தியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கபுககதெனியகே திவெள்வத்த, அரசாட்சிக்குள்ள குருந்துகேன, அரசாட்சிக்குள்ள கோனமடித்தேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள மெதகேன, அரசாட்சிக்குள்ள ஜுன்கககேன : 'தெற்கு - அரசாட்சிக்குள்ள சனஸஸபிட்டனியேகேனேமுக்க ளான, அரசாட்சிக்குள்ள எள்கேனேவலதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள கொறேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள னுகேகேன அரசாட்சிக்குள்ள கறவியதொலகேன, அரசாட்சிக்குள்ள கறவவேதொளேகேன, அபறெக்கிலிருந்து ஊருகமவு க்குபோகும் கம்ஸ்பா பாதை, சீசனகொடகே ப்பேயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மகதெனியேகும்புர, சீகன கோடகே தந்துவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மகதெனியேவத்த, ப்டகந்தொல, அபறெக்கிலிருந்து ஊறுகமு வவுக்குபோகும் கம்ஸ்பா பாதை; மேற்கு-கள்பொதேதொல, ஜயந்தகமகே தந்துவாவும் சிலபேர்களுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கொடெள்ளேகேன, சீகனகொடகே ப்பாவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப் பட்டிருக்கும் மாதொலமுள்ள அல்லது கொடெள்ளேகேன, மேற்சொல்லியவனுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப் பட்டிருக்கும் மாதொலமுள்ளேகேன, மஃதொல. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டு கிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல் லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடர்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் (ஐ) -த்து முதலாம் இலக்கச்சட்ட த்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் (ஐ) -த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதி யாகிய 1898 ம் (ஐ) மார்ச்சுமீ 9 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி கள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்தினவேன்.

ஜே. பி. லுவிஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



4,710

13,192 to 13,200, 13,204 to 13,212, and 13,214 to 13,217

Surveyor-General's Office,
Colombo, June 14, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

251